

**NOTICE OF IMMUNIZATION REQUIREMENTS FOR CALIFORNIA
PRESCHOOL ADMISSION**

Dear Parents/Guardian:

Per California School Immunization Law, your child must have all required immunizations *before* they enter school in SVUSD. *Starting in the 2019-2020 school year, students are required to meet new immunization requirements.*

A detailed list of the Immunizations required for attending Preschool are noted on the attached "Parents' Guide To Immunizations Required For Pre-Kindergarten (Child Care)" Calif.- Imm 222 (rev 01/19). (California Health & Safety Codes 12035-120375, and California Ed Code Section 6000 – 6035).

*Please provide a copy of the immunization record to your child's school as soon as possible. **You need to do one of the following:***

1. If your child has already received the immunization(s) required, bring the record to the school so they can update their files. Your child's record must include a date for the immunization and the doctor's signature or stamp.
2. If your child has not received the immunization(s), take this form to your doctor or the local health department, along with your child's yellow California Immunization Record to get the needed immunization(s). Then bring your child's updated immunization record directly to the school. Please note that a history of chickenpox disease is not sufficient documentation to meet school requirements.
3. If any immunizations were not given to your child because of medical reasons, please bring us a letter signed and stamped by your doctor, listing the medical reasons why your child can not have the immunizations. If the condition is temporary, the doctor's letter must state when the exemption will expire. ❖

❖ **A conditionally admitted student may be excluded from school, until there is no threat of exposure if there is an outbreak in the school to a disease that they are not completely immunized for, or if they are exposed to a disease that they are not completely immunized against.**

According to state law, your child cannot be allowed to attend school /child care unless we receive evidence of the above requirements **before your child attends school.**

For more information on school immunization requirements, visit www.shotsforschool.org. If you have any questions or require additional information, please call your school.

Sincerely,

Saddleback Valley Unified School District

**CARTAS DE LOS REQUISITOS DE LAS VACUNAS NUEVAS PARA LA
ADMICIÓN AL PRE-ESCOLAR EN CALIFORNIA**

Estimado Padre de Familia/Tutor:

De acuerdo con la Ley de Vacunación Escolar de California su hijo debe haber recibido todas las vacunas requeridas *antes* de entrar a la escuela en el SVUSD. Empezando en el año escolar 2019-2020, se requiere que todos los estudiantes cumplan con los nuevos requisitos de vacunación.

Una lista detallada de las vacunas requeridas para asistir a la escuela se encuentra en “la Guía para padre sobre las Vacunas Requeridas para la Pre-kinder (Guardería)” Calif. – Imm 222 (rev 01/19). (Códigos de Salud y Seguridad de California 12035-120375, y la Sección 6000 – 6035 del Código de Educación de California.) que está adjunta.

Por favor, proporcione una copia del expediente de inmunización a la escuela actual de su hijo lo antes posible. **Necesita hacer una de las siguientes:**

1. Si su hijo ya recibió las vacunas requeridas, tráiganos la tarjeta de vacunas para que podamos actualizar nuestros archivos. La tarjeta de su hijo debe incluir la fecha de las vacunas y la firma o sello de su doctor.
2. Si su hijo no ha recibido las vacunas, debe llevar esta forma con su doctor o llevarla al departamento de salud local, junto con la tarjeta amarilla de vacunas de California de su hijo para obtener las vacunas necesarias. Después traiga la tarjeta de vacunas actualizada directamente a la escuela. Tenga en cuenta que un historial varicela no es documentación suficiente para cumplir con los requisitos escolares.
3. Si su hijo no recibió alguna vacuna por razones médicas, por favor traiga una carta con la firma y sello de su doctor con la lista de las razones médicas por las cuales su hijo no puede recibir las vacunas. Si la razón es temporal, la carta del doctor debe especificar la fecha en que el menor puede recibir las vacunas. ❖

❖ **Un alumno admitido de forma condicional puede ser excluido de la escuela hasta que no haya peligro de ser expuesto si es que hay un brote en la escuela de una enfermedad de la cual no haya recibido las vacunas completas o si está expuesto a una enfermedad contra la que no esté vacunado.**

De acuerdo con la ley estatal, su hijo no puede asistir a la escuela/guardería a menos de que hayamos recibido prueba de que cumple con los requisitos ya mencionados **antes de que su hijo entre a la escuela.**

Para más informes sobre los requisitos de las vacunas escolares, visite la página web www.shotsforschool.org. Si tiene preguntas o necesita más información, por favor llame a la escuela.

Sinceramente,

El Distrito Escolar Unificado de Saddleback Valley

PARENTS' GUIDE TO IMMUNIZATIONS REQUIRED FOR PRE-KINDERGARTEN (CHILD CARE)



Starting July 1, 2019

Parents must show their child's Immunization Record as proof of immunizations (shots) before starting pre-kindergarten (child care) and at each age checkpoint after entry:

Age at Entry/checkpoint	Required Doses
2-3 Months	1 Polio 1 DTaP 1 Hep B 1 Hib
4-5 Months	2 Polio 2 DTaP 2 Hep B 2 Hib
6-14 Months	2 Polio 3 DTaP 2 Hep B 2 Hib
15-17 Months	3 Polio 3 DTaP 2 Hep B 1 Hib* (on or after 1st birthday) 1 Varicella 1 MMR (on or after 1st birthday)
18 Months-5 Years	3 Polio 4 DTaP 3 Hep B 1 Hib* (on or after 1st birthday) 1 Varicella 1 MMR (on or after 1st birthday)

* One Hib dose must be given on or after the 1st birthday regardless of previous doses.
Required only for children younger than 5 years old.

DTaP = [diphtheria toxoid](#), [tetanus toxoid](#), and acellular [pertussis](#) vaccine
Hep B = [hepatitis B](#) vaccine
Varicella = [chickenpox](#) vaccine

Hib = [Haemophilus influenzae, type B](#) vaccine
MMR = [measles](#), [mumps](#), and [rubella](#) vaccine

GUÍA PARA PADRES SOBRE LAS VACUNAS REQUERIDAS PARA PRE-KÍNDER (GUARDERÍA)



Empezando el 1 de julio de 2019

Los padres deben proporcionar el Comprobante de Inmunización del niño/a como prueba de vacunación antes de empezar el pre-kínder (guardería) y durante cada punto de control de edad después de ingresar.

Edad al ingresar/ punto de control	Dosis requeridas
2-3 meses	1 Polio 1 DTaP 1 Hep B 1 Hib
4-5 meses	2 Polio 2 DTaP 2 Hep B 2 Hib
6-14 meses	2 Polio 3 DTaP 2 Hep B 2 Hib
15-17 meses	3 Polio 3 DTaP 2 Hep B 1 Hib* (al cumplir el 1 ^{er} año de edad o después) 1 Varicela 1 MMR (al cumplir el 1 ^{er} año de edad o después)
18 meses-5 años	3 Polio 4 DTaP 3 Hep B 1 Hib* (al cumplir el 1 ^{er} año de edad o después) 1 Varicela 1 MMR (al cumplir el 1 ^{er} año de edad o después)

*Una dosis contra el Hib se debe aplicar al cumplir el 1^{er} año de edad o después, independientemente de las dosis anteriores. Se requiere sólo para niños menores de 5 años de edad.

DTaP= vacuna contra la difteria, el tétanos y la tos ferina acelular

Hep B= vacuna contra la hepatitis B

Hib= vacuna contra haemophilus influenzae tipo B

MMR= vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubéola.